



Генеральная Ассамблея

Distr.
LIMITED

A/AC.242/L.16
11 August 1994
RUSSIAN
ORIGINAL: ENGLISH

СПЕЦИАЛЬНЫЙ КОМИТЕТ ПО РАЗРАБОТКЕ
МЕЖДУНАРОДНОЙ КОНВЕНЦИИ, КАСАЮЩЕЙСЯ
ОХРАНЫ И БЕЗОПАСНОСТИ ПЕРСОНАЛА
ОРГАНИЗАЦИИ ОБЪЕДИНЕННЫХ НАЦИЙ И
СВЯЗАННОГО С НЕЙ ПЕРСОНАЛА

1-12 августа 1994 года
Пункт 5 повестки дня

РАЗРАБОТКА - В СООТВЕТСТВИИ С ПУНКТОМ 1 РЕЗОЛЮЦИИ 48/37
ГЕНЕРАЛЬНОЙ
АССАМБЛЕИ ОТ 9 ДЕКАБРЯ 1993 ГОДА - МЕЖДУНАРОДНОЙ КОНВЕНЦИИ,
КАСАЮЩЕЙСЯ
ОХРАНЫ И БЕЗОПАСНОСТИ ПЕРСОНАЛА ОРГАНИЗАЦИИ ОБЪЕДИНЕННЫХ НАЦИЙ
И
СВЯЗАННОГО С НЕЙ ПЕРСОНАЛА, С УДЕЛЕНИЕМ ОСОБОГО ВНИМАНИЯ
ОТВЕТСТВЕННОСТИ
ЗА НАПАДЕНИЯ НА ПЕРСОНАЛ

Предложение Таиланда

Государства-участники принимают на себя обязательство устанавливать свою юрисдикцию в отношении преступлений, совершенных в принимающем государстве или государстве транзита персоналом, который они назначили для участия в операции Организации Объединенных Наций, и передавать предполагаемых преступников их компетентным властям в целях судебного преследования по просьбе государств, в которых были совершены преступления, в случаях, когда предполагаемым преступникам в иммунитете отказано не было.

Opr.:Nikitina

- 2 -

Job Number: 94-32496s.1
W:\WP51DOC\SEMI

94-32496.R 110894 110894